

Сабитул ожизн

- манбалар
- шарҳлар
- илмий-танқидий матн

РАШИД ЗОХИД

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ОЛИЙ ВА ЎРТА МАХСУС
ТАЪЛИМ ВАЗИРЛИГИ**

**МИРЗО УЛУФБЕК НОМИДАГИ
ЎЗБЕКИСТОН МИЛЛИЙ УНИВЕРСИТЕТИ**

РАШИД ЗОҲИДОВ

**«САБОТУЛ ОЖИЗИН» АСАРИ МАТНИ,
ШАРХЛАРИ ВА ИЛМИЙ-ТАНҚИДИЙ
МАТНИНИ КОМПЛЕКС ЎРГАНИШ
МУАММОЛАРИ**

Тошкент
«Turon zamin ziyo»
2015

УЎК: 82.091
КБК: 83.3(5Ў)
З-85

З-85 Зоҳидов, Рашид

«Саботул ожизин» асари матни, шарҳлари ва илмий-танқи-
дий матнини комплекс ўрганиш муаммолари / Р.Зоҳидов. –
Тошкент: «Turon zamin ziyo», 2015. – 264 б.

ISBN 978-9943-4476-3-9

УЎК: 82.091
КБК: 83.3(5Ў)

VII-XVIII аср ва ундан кейин ҳам ўзбек адабиётида ҳеч бир ман-
ба ҳалқ орасида Сўфи Оллоёр асарлари даражасида оммалаши-
маган. Шунинг учун бўлса керак, бу асарлар, айниқса, «Саботул
ожизин» китоби доимо олимлар эътиборини тортиб келган. Ушибу
тадқиқот ҳам Сўфи Оллоёр ижодини ўрганиши йўлидаги тарихий
силосланинг узвий давомидир.

Монографияда Сўфи Оллоёр шахси ва унинг асарлари биогра-
фиясини илмий асосда тиклаши, «Саботул ожизин» шарҳларининг
тарихий-тадрижий тараққиётини кўрсатиш, асарнинг тўла ил-
мий кўрсаткичлар билан таъминланган илмий-танқидий матнини
тайёрлаши, «Саботул ожизинининг илмий-адабий манба сифати-
да ўзбек мумтоз адабиётида тутган ўрнини белгилаш каби ма-
салалар тадқиқ этилган. Монография адабиётишунос, тилишунос
тадқиқотчилар ҳамда нодир қўлёзма меросимиз мухлисларига му-
носиб тұхфа бўлади, деган умиддамиз.

Масъуд муҳаррир:

Нурбой Жабборов,
филология фанлари доктори, профессор

Тақризчилар:

Шуҳрат Сироҷиддинов
филология фанлари доктори, профессор,
Акром Деҳқонов
филология фанлари номзоди, доцент

ISBN 978-9943-4476-3-9

© Рашид Зоҳидов, 2015
© «Turon zamin ziyo», 2015

КИРИШ

Қадимий қўлёзмалар маънавий меросимизнинг моддий
асоси бўлиб, уларни ўрганишга бўлган эҳтиёжнинг мав-
жудлиги миллатнинг тириклигини англатади. Аждодлари
тарихидан ибратланмайдиган авлод эртага йўлини йўқо-
тиши, ўзлигини унутиб, таназзулга юз тутиши мумкин.

Бугун ўзбек ҳалқи мустақил тараққиёт йўлини танлаб,
жаҳон ҳамжамиятига ўзининг бой тарихи, туганмас маъ-
навий ҳазинаси билан қўшилаётган экан, бу жараёнда ҳар
бир соҳа вакилидан ихтисослик малакасини тугал даражада
эгаллаш талаб этилади. Негаки, ҳар bir фуқароси етук
мутахассис бўлишга интилган жамиятдагина мустақиллик
неъмати том маънода ҳис қилинади, бу неъматнинг қадри
ошади. Натижада ҳар bir фуқарода бу имконни бой бериб
қўймаслик, балки уни охиригача сақлаш туйғуси шаклла-
нади. Модомики, шундай жамият учун курашаётган экан-
миз, барча соҳа вакиллари каби филологлар олдида ҳам
фан доирасидаги турли ихтисослик йўналишларида кенг
фундаментал тадқиқотлар олиб бориш вазифаси туради.

Шундай ишлардан бири XVII – XVIII асрларда яшаб,
ижод этган мутафаккир адаб Сўфи Оллоёр илмий-адабий
меросини, хусусан, «Саботул ожизин» асарини филология-
нинг муҳим тармоғи ҳисобланган адабий манбашунослик
ва матншунослик йўналишида комплекс тадқиқ этиш ма-
саласидир. Мустақиллик йилларида мамлакатимизда маъ-
навий меросни ўрганиш, миллий қадриятларни тиклаш
ишларига эътибор кучайди. Натижада миллат руҳиятида
ўз-ўзини англаш туйғуси янада жонланди, соғлом ва му-
саффо эътиқодли аждодлар қолдирган нурли меросга во-
рис бўлиш иштиёқи уйғонди. Албатта, бу хусусиятлар жа-
миятнинг янгиланиш ва юксалишга бўлган иқтидорини
кўрсатувчи зарурий омилдир. Эндиликда айни имконият-
ларни ишга солиш, ният холислигини амалда синаш даври
бошланди. Шу маънода, қадим адабий манбаларни қўлёзма
нусхалар асосида нашр этиш, уларнинг мукаммал изоҳлар,
илмий кўрсаткичлар билан таъминланган танқидий мат-

- ادلة معلم أبي حنيفة. على بن سلطان محمد القاري. مكتبة الغرباء الأثرية-المدينة المنورة.ص: ١٤٦. ٢٦٨.
 متن عقيدة الطحاوي لامام الطحاوى
 متن عقائد النفسى لنجم الدين النفسي. ٢٧٠.
 متن بدا الامالى لعلى بن عثمان الاوoshi الفرغانى. ٢٧١.
 بداعم الصنائع فى ترتيب الشرائع. علاء الدين الكاسانى. المجلد الاول. دار الحديث القاهرة. ١٤٢٦.
 مختصر الوقاية فى مسائل الهدایة. عبد الله بن مسعود. ٢٧٣.
 الاختيار لتعليق المختار. عبد الله بن محمود بن مسعود الموصلى. الايز هر. ٢٣٩. ١٤١٢/١٩٩١.
 اصول النقد النصوص ونشر الكتاب. د. محمد حمدى بكرى. مطبعة العاصرة، سنة ١٨٩٣/١٣١١ ص: ٢٧٥.
 ضبط النص و التعليق عليه. د. بشار عواد معروف. مؤسسة الرسالة، ١٤٠٢/١٩٨٢ ص: ١٤٢.
 محااضرات فى تحقیق النصوص. الاستاذ هلال الناجي. دار الغرب الاسلامية. ١٩٩٤ ص: ٣١.
 ملهمى نقد المتن. صلاح الدين بن احمد الادلبى. دار الافق الجديدة-بيروت. ١٩٨٣. ١٤٠٣/١٩٨٣.
 توثيق النصوص وضبطها. موقف بن عبد الله بن عبد القادر المكتبة المكية، ١٩٩٣. ١٤١٣/١٩٩٣.
 تحقیق النصوص ونشرها. عبد السلام محمد هارون. مكتبة الخانجي بالقاهرة، ١٤١٨/١٩٩٨. ١٤١٨/١٩٩٨.
 المنهاج الواضح للبلاغة. حامد عوني. عدد الاجزاء: ٥. المكتبة الازهرية للتراث. ٢٨٢.
 الايضاح في علم البلاغة. جلال الدين القرموطي. دار احياء العلوم - بيروت. ١٩٨٨. ١٩٨٨.
 دلائل الاعجاز. عبد القاهر الجرجاني. ص: ٤٥٣. ٢٨٤.
 سحر البلاغة و سر البراعة. الل غالى. ص: ٨٨. ٢٨٥.
 اسس البلاغة. ابو قاسم محمود بن عمر بن احمد الزمخشري جار الله. ص: ٣٣. ٢٨٦.
 التأكيد في علوم البلاغة. جلال الدين محمد بن عبد الرحمن القرزي. دار الفكر العربي، ١٩٥٤.
 اصلاح المنطق لابن السكين. ابو يوسف يعقوب بن اسحاق. دار المعارف- القاهرة، ١٩٤٩. ١٤٣٤/١٩٤٩.
 نقد الشعر. قدامة ابن جعفر. ص: ١٤٧. ٢٨٩.
 المقامات. الزمخشري. ص: ٣٤. ٢٩٠.
 خزانة الادب. عبد القادر بغدادي. ص: ٢٣٦. ٢٩١.
 صفة صاحب الذوق السليم و مسلوب الذوق اللئيم. السيوطي. ص: ٣١. ٢٩٢.
 ادب الدنيا و الدين. ابو الحسن المأورى. مؤسسة الكتب التقافية بيروت-لبنان، ١٩٩٨/١٤١٧.
 احياء علوم الدين. ابو حامد الغزالى. الجزء الرابع. دار احياء التراث العربي-بيروت. ٢٩٤.
 البلاغة و النقد. الدكتور حسن شازلى فرهود آخر... دار الاصفهانى للطباعة جدة. ١٤١٠/١٥-١٦. ٢٩٥.
 تيسير مصطلح الحديث. الدكتور محمود الطحان. مكتبة المعارف-الرياض. ص: ٢٤٠. ٢٩٦.
 عبد الله بن مسعود. عبد السنوار الشيش. دار القلم-دمشق. ١٤١٠/١٩٩٠. ٢٩٧.
 نظرات في الادب النبوى ابو حسن الندوى. دار البشائر الاسلامية، ١٤٢٠/٢٠٠٤. ٢٩٨.
 المعجم الوسيط الجزء الاول. جمهورية مصر العربية: دار الدعوة. استانبول، ١٩٨٩/١٤١٠. ٢٩٩.
 الموسوعة الفقهية. الكويتية كتاب الكترونى. عدد الاجزاء: ١٠. ٣٠٠.
 تاج العروس من جواهر القاموس للزبيدي، الجزء، الصفحة ١٦٤٥. ٣٠١.
 البحر المحيط. ابو حيان التخوى. ص: ١٥. ٣٠٢.
 التعرفات. على بن محمد بن على الجرجانى. دار الكتاب العربي - بيروت ١٤٤٥. ٣٠٣.
 التعارف. محمد عبد الرؤوف المناوى. دار الفكر - بيروت، دمشق، ١٤١٠. ٣٠٤.
 وزبىك نەدەبىاتى تارىخي. هورمەتجان فيكەت. شىنجاك خەلق نەشرىياتى. ص: ٢٩٤-٢٨٢. ٣٠٥.

Кириш 3

I боб. Сўфи Оллоёр таржимаи ҳоли ва илмий-адабий мероси

- 1.1. Сўфи Оллоёр таржимаи ҳоли маңбалари 8
 1.2. Сўфи Оллоёргининг илмий-адабий мероси 26
 1.3. Илмий-адабий меросининг ўрганилиш тарихи 40

II боб. «Саботул ожизин» асарига ёзилган шарҳдар тадқики

- 2.1. Шарҳ иами иадизлари ва анъаналари 58
 2.2. «Саботул ожизин» шарҳдари 78
 2.3. «Саботул ожизин» шарҳдарида талқин масаласи 94

III боб. «Саботул ожизин» – илмий-адабий маңба

- 3.1. Илмий-маърифий асарларнинг адабиётдаги ўрни 111
 3.2. «Саботул ожизин» асарида ақоид масалалари 125
 3.3. «Саботул ожизин» – адабий маңба 138

IV боб. «Саботул ожизин» илмий-танқидий матни ва қиёсий-таснифий тадқики

- 4.1. «Саботул ожизин» қўлёзмалари ва тошбосма нусхалари 156
 4.2. Ишончли матнни тиклаш тамойиллари 181
 4.3. Муаммо ва ечим: илмий-танқидий матн имкониятлари 201

Умумий хуласалар 231

Фойдаланган адабиётлар 238